

# Jabra Talk 5



Podręcznik użytkownika

## SPIS TREŚCI

WSTĘP .....	2
ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA TALK 5 — INFORMACJE .....	2
MOŻLIWOŚCI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	2
WPROWADZENIE .....	3
ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	4
WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	4
ŁĄCZENIE ZESTAWU Z TELEFONEM .....	5
NOŚ GO TAK, JAK CHCESZ .....	6
OBSŁUGA URZĄDZENIA .....	7
ZNACZENIE ŚWIATEŁ WSKAŹNIKÓW .....	8
KORZYSTANIE Z ZESTAWU JABRA TALK 5 Z DWOMA TELEFONAMI KOMÓRKOWYMI .....	8
KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	9

## WSTĘP

Dziękujemy za zakup zestawu słuchawkowego Jabra Talk 5. Mamy nadzieję, że spełni on oczekiwania. Instrukcja zawiera wprowadzenie i przygotowanie do korzystania z większości funkcji zestawu słuchawkowego.

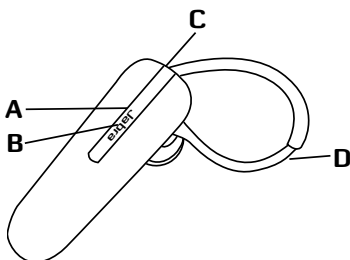
## ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA TALK 5 — INFORMACJE

**A Przycisk odbioru/zakończenia połączenia, przycisk włączania/wyłączania**

**B Lampka LED**

**C Gniazdko ładowania**

**D Zaczep na ucho**



## MOŻLIWOŚCI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

**Zestaw Jabra Talk 5 umożliwia:**

- Odbieranie połączeń
- Kończenie połączeń
- Odrzucanie połączeń\*
- Wybieranie głosowe\*
- Ponowne wybieranie ostatniego numeru\*
- Oczekiwanie na połączenie\*
- Wstrzymywanie połączenia\*

\* Zależnie od modelu telefonu

## Dane techniczne

- Czas rozmów do 11 godzin (zależnie od telefonu i sieci)
- Czas czuwania do 10 dni
- Dołączony przewód USB
- Masa: 10 g
- Zasięg działania: do 10 metrów (ok. 33 stóp)
- Profile słuchawkowy i głośnomówiący (patrz słownik)
- *Bluetooth*<sup>®</sup> wersja 2.1, EDR + eSCO

## WPROWADZENIE

Przed użyciem zestawu słuchawkowego należy wykonać poniższe czynności.

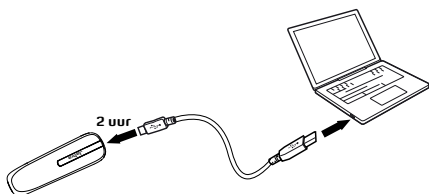
- 1 Naładowanie zestawu słuchawkowego
- 2 Włączenie funkcji *Bluetooth*<sup>®</sup> w telefonie komórkowym (sprawdź w instrukcji obsługi telefonu komórkowego)
- 3 Łączenie zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym

Zestaw słuchawkowy Jabra Talk 5 jest łatwy w obsłudze. Przycisk odbierania/kończenia połączenia umieszczony na zestawie słuchawkowym pełni różne funkcje w zależności od długości jego naciśnięcia.

Instrukcja	Czas naciśnięcia
Stuknij	Krócej niż 1 sekundę
Naciśnij	Okolo 2 sekundy
Długie naciśnięcie	Okolo 5 sekund

## ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Przed użyciem zestawu słuchawkowego upewnij się, że był on ładowany przez 2 godziny. Urządzenie należy ładować z komputera dołączonym przewodem USB. Jeśli wskaźnik LED świeci ciągle, zestaw słuchawkowy jest ładowany. Zgaśnięcie wskaźnika LED oznacza pełne naładowanie zestawu słuchawkowego.



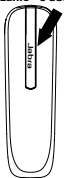
Uwaga: Jeśli urządzenie nie będzie ładowane przez długi czas, żywotność baterii ulegnie znacznemu skróceniu. Dlatego też zaleca się ładowanie baterii przynajmniej raz w miesiącu.

## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Włączanie – 2 sekundy



Wyłączanie – 5 sekund



- Aby włączyć zestaw słuchawkowy, **naciśnij** przycisk odbierania/kończenia połączenia, aż zobaczysz mignięcie wskaźnika LED.
- Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, **długie naciśnięcie** przycisk odbierania/kończenia połączenia, aż zobaczysz mignięcie wskaźnika LED.

Należy pamiętać, że w ramach oszczędzania energii wskaźnik LED gaśnie po 1 minucie. Zestaw słuchawkowy jest nadal aktywny, a wskaźnik zaświeci się ponownie po stuknięciu w przycisk odbierania/kończenia połączenia lub po wykonaniu jakiegokolwiek czynności związanej z dzwonieniem. Aby sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest włączony, stuknij w przycisk odbierania/kończenia połączenia — jeżeli zestaw jest włączony, wskaźnik LED zaświeci się.

## ŁĄCZENIE ZESTAWU Z TELEFONEM

Zestaw słuchawkowy jest podłączany do telefonu za pomocą procedury o nazwie „połączenie”. Telefon można połączyć z zestawem słuchawkowym w ciągu kilku minut, wykonując kilka łatwych czynności.

### 1. Przełącz zestaw słuchawkowy w tryb łączenia

- Przy pierwszym włączeniu zestawu Jabra Talk 5, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb parowania – tzn. telefon będzie mógł je wykryć. Zestaw znajduje się w trybie parowania, kiedy świeci dioda LED.

### 2. Ustaw telefon tak, aby wykrył zestaw słuchawkowy Jabra Talk 5

- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji telefonu. Najpierw upewnij się, że obsługa *Bluetooth*<sup>®</sup> w telefonie została włączona. Następnie ustaw telefon tak, aby wykrył zestaw słuchawkowy. Zwykle wymaga to przejścia do menu „ustawienia”, „połączenie” lub „*Bluetooth*” w telefonie i wybrania opcji „wykryj” lub „dodaj” urządzenie.\*

### 3. Zestaw słuchawkowy Jabra Talk 5 zostanie wykryty przez telefon

- Zestaw słuchawkowy zostanie wykryty przez telefon pod nazwą „Talk 5”. Na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie, czy chcesz połączyć go z zestawem słuchawkowym. Potwierdź, naciskając ‘Tak’ lub ‘OK’ w telefonie i wprowadź kod dostępu lub PIN = 0000 (4 zera), jeśli jest wymagany. Po zakończeniu łączenia na telefonie zostaną wyświetlone odpowiednie informacje.

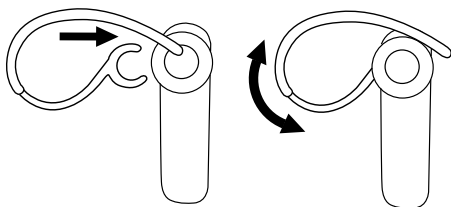
### Ręcznie przełącz zestaw słuchawkowy w tryb parowania

Jeżeli próba połączenia zakończy się niepowodzeniem, ustaw zestaw słuchawkowy w tryb łączenia ręcznie. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/kończenia przez około 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie świecić ciągle. Wcześniej wskaźnik LED będzie migał — przycisk należy przytrzymywać, aż wskaźnik zacznie świecić ciągle. Następnie powtórz powyższe czynności 2 i 3.

\* Zależnie od modelu telefonu

## NOŚ GO TAK, JAK CHCESZ

Zestaw słuchawkowy Jabra Talk 5 można nosić z zaczepem na ucho, choć może także być noszony bez zaczepu – wystarczy umieścić go w lewym lub prawym uchu. Jeśli zestaw ma być noszony z zaczepem, należy go wpiąć w sposób pokazany na rysunku.



W celu zapewnienia optymalnej wydajności noś zestaw słuchawkowy Jabra Talk 5 i telefon komórkowy po tej samej stronie ciała lub w zasięgu wzajemnej widoczności. Najlepszą wydajność uzyskasz, jeżeli pomiędzy zestawem słuchawkowym i telefonem komórkowym nie będą obecne żadne przeszkody.

## OBSŁUGA URZĄDZENIA

### **Odbieranie połączeń**

- Aby odebrać połączenie, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia umieszczony na zestawie słuchawkowym.

### **Kończenie połączeń**

- Aby zakończyć aktywne połączenie, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia.

### **Nawiązywanie połączeń**

- Przy wykonywaniu połączenia za pomocą telefonu komórkowego (w zależności od ustawień telefonu) zostanie ono automatycznie przeniesione do zestawu słuchawkowego. Jeżeli telefon nie obsługuje tej funkcji, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia na zestawie słuchawkowym Jabra Talk 5, aby odebrać połączenie w słuchawce.

### **Odrzucanie połączeń\***

- Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia, gdy dzwoni telefon, aby odrzucić połączenie przychodzące. W zależności od ustawień telefonu, osoba dzwoniąca zostanie przekierowana do skrzynki poczty głosowej lub usłyszysz sygnał zajętości.

### **Aktywowanie wybierania głosowego\***

- Aby aktywować funkcję wybierania głosowego w telefonie komórkowym, naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia. Więcej informacji na temat tej funkcji znajduje się w instrukcji obsługi telefonu.

### **Ponowne wybieranie ostatniego numeru\***

- Stuknij dwukrotnie przycisk odbierania/kończenia połączenia.

### **Odbieranie połączeń oczekujących i wstrzymywanie połączeń bieżących\***

- Umożliwia to wstrzymanie bieżącego połączenia podczas rozmowy i odebranie połączenia oczekującego.
- Aby wstrzymać bieżące połączenie i odebrać połączenie oczekujące, naciśnij raz przycisk odbierania/kończenia połączenia.
- Aby przełączać się między dwoma połączeniami, naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia.
- Aby zakończyć bieżącą rozmowę, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia.

Dostępność funkcji oznaczonych znakiem \* zależy od tego, czy są obsługiwane przez telefon. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

\* Zależnie od modelu telefonu



## ZNACZENIE ŚWIATEŁ WSKAŹNIKÓW

Kolor i typ światła	Znaczenie
Ciągłe świecenie	W trybie łączenia — patrz punkt Łączenie zestawu z telefonem
Bardzo wolne pojedyncze mignięcie	Połączony z telefonem i w trybie oczekiwania*
Wolne trzykrotne mignięcie	Niepołączony z telefonem i w trybie oczekiwania*
Standardowe dwukrotne mignięcie	Aktywne połączenie
Szybkie, dwukrotne mignięcie	Połączenie przychodzące/ wychodzące
Czterokrotne mignięcie	Niski poziom naładowania akumulatora

\* Zestaw słuchawkowy Jabra Talk 5 jest wyposażony w funkcję Jabra Discreet Light, dzięki której wskaźnik LED wyłączy się po jednej minucie braku aktywności. Zestaw słuchawkowy jest nadal aktywny, a lampka wskaźnika zaświeci się ponownie po stuknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia lub po wykonaniu jakiegokolwiek czynności związanej z dzwonieniem.

## KORZYSTANIE Z ZESTAWU JABRA TALK 5 Z DWOMA TELEFONAMI KOMÓRKOWYMI

Zestaw słuchawkowy Jabra Talk 5 można pracować jednocześnie z dwoma telefonami komórkowymi (lub urządzeniami *Bluetooth*<sup>®</sup>). Umożliwia to swobodną obsługę dwóch telefonów komórkowych za pomocą jednego zestawu.

Aby używać zestawu słuchawkowego z dwoma telefonami komórkowymi, upewnij się, że zestaw Jabra Talk 5 został z nimi „sparowany”. Instrukcje zostały podane w rozdziale „PAROWANIE ZESTAWU Z TELEFONEM”.

Po „sparowaniu” zestawu z dwoma telefonami wystarczy dopilnować, aby zestaw i funkcja *Bluetooth*<sup>®</sup> w telefonach były włączone, a zestaw automatycznie się z nimi połączy.

\* Zależnie od modelu telefonu

Pamiętaj, że ponowne wybieranie ostatniego numeru dotyczy w tym przypadku numeru ostatniego połączenia, niezależnie od telefonu komórkowego, a funkcja Wybieranie głosowe będzie działać tylko dla ostatniego sparowanego telefonu komórkowego.

Jeśli w trakcie rozmowy przez telefon otrzymasz drugie połączenie, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Możesz wtedy:

- Zawiesić pierwsze połączenie i odebrać połączenie przychodzące, naciskając przycisk **Odbierz/zakończ**
- Przełączyć między dwoma aktywnymi połączeniami, ponownie naciskając przycisk **Odbierz/zakończ**
- Dotknąć przycisku **Odbierz/zakończ**, aby zakończyć pierwsze połączenie i odebrać nowe połączenie przychodzące

## KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- Zestaw Jabra Talk 5 powinien być przechowywany z wyłączonym zasilaniem i odpowiednio zabezpieczony.
- Unikaj przechowywania w ekstremalnych temperaturach (powyżej 45°C – dotyczy to również bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych, lub poniżej -10°C). Może to skrócić trwałość akumulatora i mieć niekorzystny wpływ na działanie. Wysokie temperatury mogą również obniżyć jakość pracy urządzenia.
- Zestawu Jabra Talk 5 nie można wystawiać na działanie wody (np. deszczu) ani innych cieczy.

© 2018 GN Audio. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Audio. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio is under license.

---

Made in China  
MODEL: OTE9



---

**Declaration of Conformity** can be found on  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)